

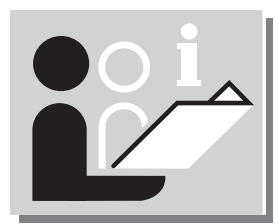
- D
- GB
- F
- I
- NL
- E
- P
- H
- PL
- CZ
- SK
- RUS
- GR
- TR

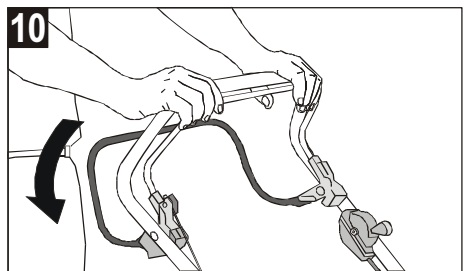
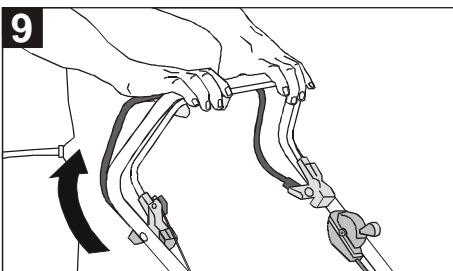
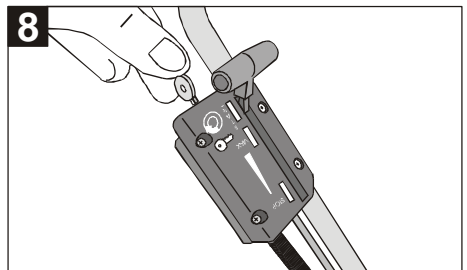
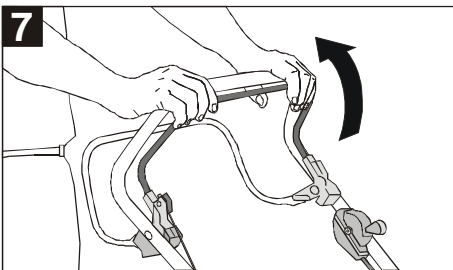
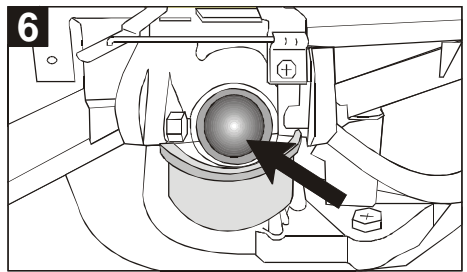
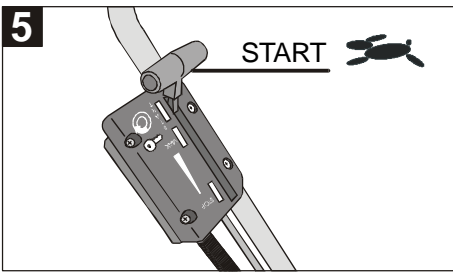
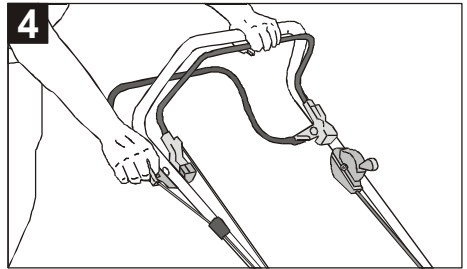
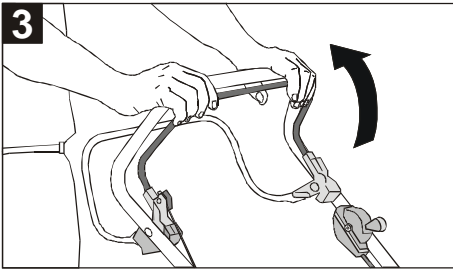
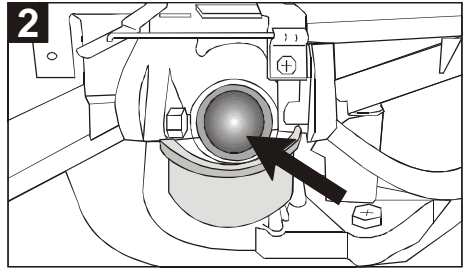
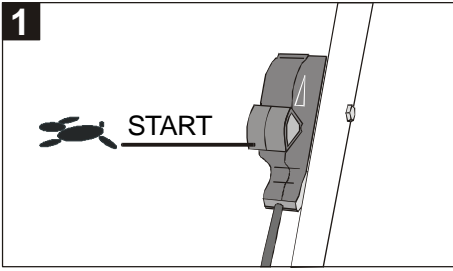


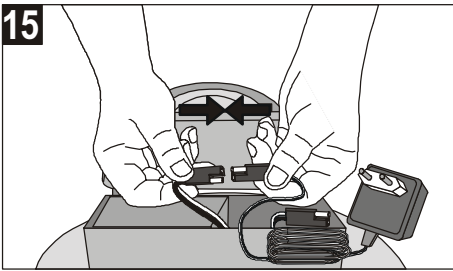
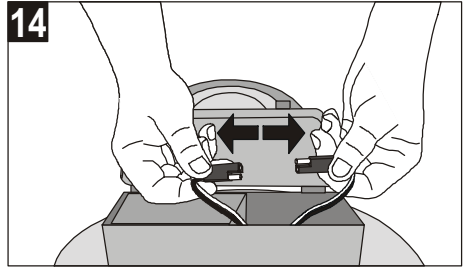
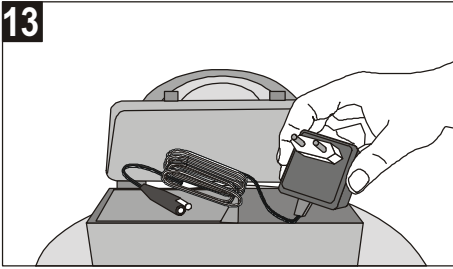
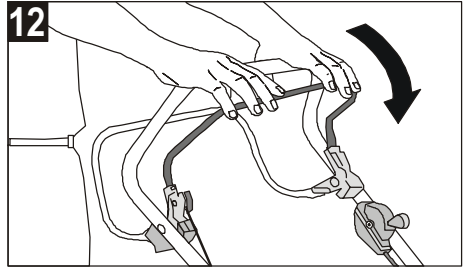
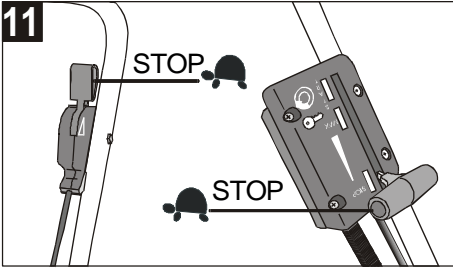
MT 15



465 053
a b c d e f
2002







Wskazówki bezpieczeństwa

W celu ochrony przed zranieniem w czasie użytkowania i obsługi urządzenia obowiązują następujące podstawowe zasady bezpieczeństwa:

- Przed użyciem urządzenia proszę przeczytać uważnie instrukcję obsługi i postępować zgodnie z podanymi w niej wskazówkami.
- Instrukcję obsługi przechować do późniejszego użycia i dla ewentualnego kolejnego właściciela urządzenia.
- Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa i wskazówek ostrzegawczych umieszczonych na urządzeniu.

Obsługujący

- Zabrania się użycia urządzenia dzieciom i młodocianym poniżej 16 roku życia, którym nie jest znana niniejsza instrukcja obsługi. Przepisy terenowe mogą określić minimalny wiek osoby dopuszczonej do obsługi urządzenia.
- Osoby obsługujące urządzenie muszą posiadać długie, przylegające spodnie i nieślizgające się buty.

Obszar pracy

- Przed rozpoczęciem pracy należy dokładnie sprawdzić obszar prowadzenia robót i usunąć z niego wszystkie ciała obce, jak np. kamienie, patyki, druty, kości itp.
- Jeżeli na obszarze prowadzenia robót znajdują się osoby trzecie (uwaga: dzieci) lub zwierzęta (również drobne żyjątka), nie wolno kosić trawy.

Czas pracy

- Przestrzegać obowiązujących terenowych przepisów, które określają dozwolony czas użycia kosiarki (ochrona przed hałasem) Czas pracy, patrz instrukcja użytkowania i obsługi.
- Trawę kosić tylko przy świetle dziennym lub dobrym oświetleniu sztucznym.

Eksploatacja


- Przed użyciem przeprowadzić zawsze najpierw kontrolę wzrokową urządzenia.
- Uszkodzone lub zużyte części należy natychmiast wymienić.
- Urządzenie eksploatować tylko w stanie technicznym przepisany przez jego producenta.

- Użytkownik urządzenia jest odpowiedzialny za wypadki z udziałem osób trzecich lub obcego mienia.
- Wyłączyć silnik na czas przeprowadzania urządzenia przez inne powierzchnie, niż powierzchnia koszona.
- Nie włączać silnika, jeżeli osoba obsługująca (lub osoby trzecie) stoi przed kanałem wylotowym (kosiarka z bocznym kanałem wylotowym).
- Kosiarkę do trawy używać tylko na trawnikach.
- Nie wolno wyłączać działania wyposażenia bezpieczeństwa ani elementów ochronnych kosiarki.
- Kosiarkę można włączać tylko wtedy, jeżeli zespół tnący swobodnie się obraca. Ewentualne napędy wysprzęglić.
- Jeżeli zachodzi konieczność podniesienia kosiarki do startu, zespół tnący musi wskazywać w kierunku od osoby obsługującej.
- Dłonie i stopy trzymać z dala od wirujących części urządzenia.
- Użytkowanie kosiarki dozwolone jest tylko z zachowaniem odstępów bezpieczeństwa, który wyznacza uchwyt prowadzący.
- Zwracać uwagę na pewną postawę.
- Nie wolno podnosić ani przenosić kosiarki z pracującym silnikiem. Odczekać, aż zespół tnący zatrzyma się i wyjąć wtyczkę świec zapłonowych.
- Kosić zawsze w poprzek zbocza. Nie prowadzić kosiarki pod górę ani z góry, nie kosić zboczy o nachyleniu większym niż 15 °.
- Zachować ostrożność przy zmianie kierunku i przy koszeniu w ruchu do tyłu.
- Kosiarkę prowadzić tylko w tempie kroków.
- Zwracać uwagę, aby rura wydechowa i silnik urządzenia nie były zanieczyszczone trawą, liśćmi, ani olejem.
- Nie pozostawiać kosiarki bez nadzoru.

Ostrzeżenie! Benzyna jest materiałem o wysokim stopniu zapalności.

- Benzynę przechowywać tylko w pojemnikach do tego przeznaczonych.
- Paliwo napełniać tylko na wolnym powietrzu. Podczas napełniania paliwa nie wolno palić!
- W czasie pracy silnika i przy gorącej maszynie nie wolno otwierać zaworu zbiornika paliwa, ani napełniać paliwa.

- W przypadku przelania benzyny nie wolno włączać silnika. Urządzenie wyczyścić i unikać prób zapłonu silnika zanim pary benzyny całkowicie się ulotnią.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zbiornika benzyny lub korka wlewu należy je natychmiast wymienić.
- Do napełniania paliwa zastosować lejek lub rurę wlewową, aby zapobiec rozlaniu benzyny na silnik, obudowę urządzenia lub na trawę.

 **Niebezpieczeństwo poparzenia!**
Rura wydechowa i obszar wokół rury wydechowej mogą się rozgrzać do temperatury 80 °C.

Uszkodzony tłumik wydechowy należy natychmiast wymienić.

- Nie wolno zmieniać nastawienia regulacji silnika.
- Silnika spalinowego nie wolno włączać w zamkniętych pomieszczeniach – niebezpieczeństwo zatrucia spalinami!

Przegląd, konserwacja i przechowywanie

Przed przystąpieniem do **wszelkich** prac przy urządzeniu:

- Wyłączyć silnik, odczekać, aż zespół tnący całkowicie się zatrzyma i wyjąć wtyczkę świec zapłonowych.
- Do prac przy zespole tnącym założyć rękawice ochronne.
- Kosiarki zawierającej paliwo w zbiorniku nie wolno przechowywać w pomieszczeniach i budynkach, w których pary benzyny mogą zetknąć się z otwartym ogniem lub iskrami – **niebezpieczeństwo wybuchu!**
- Zbiornik paliwa opróżnić tylko na wolnym powietrzu.
- Przed odstawieniem maszyny do zamkniętego pomieszczenia odczekać, aż silnik ostygnie.
- Nie przyskać kosiarki wodą.
- Wszelkie naprawy urządzenia można przeprowadzić tylko w autoryzowanym punkcie serwisowym.

Części zamienne i wyposażenie

- Stosować tylko oryginalne części zamienne i oryginalne wyposażenie.
- Zastrzega się prawo wprowadzania zmian konstrukcyjnych i wersji urządzenia.

Wyposażenie bezpieczeństwa

Dźwignia włączająca

W momencie wystąpienia niebezpieczeństwa zwolnić dźwignię włączającą, silnik i zespół tnący zatrzymają się.

Dźwigni włączającej nie wolno blokować, musi wyłączać natychmiast po zwolnieniu nacisku.

Wyposażenie ochronne

Kłapa otworu wyrzutowego

Wyposażenie ochronne chroni przed zranieniem przedmiotami wyrzucanymi przez zespół tnący. Nie wolno użytkować kosiarki bez wyposażenia ochronnego.

Znaczenie symboli na urządzeniu



Przed uruchomieniem urządzenia przeczytać instrukcję obsługi!



Na obszar niebezpieczeństwa nie dopuszczać osób trzecich!




Przed przystąpieniem do prac przy zespole tnącym wyjąć wtyczkę świec zapłonowych.



Uwaga niebezpieczeństwo!
 Dłonie i stopy trzymać z dala od zespołu tnącego!

W tej instrukcji obsługi

 **Niebezpieczeństwo!**
W przypadku nieprzestrzegania grozi niebezpieczeństwo zranienia osób.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ta kosiarka do trawy przeznaczona jest wyłącznie do koszenia trawy, każde inne zastosowanie jest zabronione.

Kosiarka do trawy nadaje się tylko do prywatnego użytku w ogródku przydomowym i działkowym. Jako urządzenia do użytku prywatnego w ogródku przydomowym i działkowym uznawane są tylko kosiarki stosowane do pielęgnacji prywatnych trawników, a nie w publicznych obiektach, parkach, ośrodkach sportowych, ani w rolnictwie i leśnictwie.

Osoby niedopuszczone do obsługi:

Osobom, które nie znają instrukcji obsługi, dzieciom, młodocianym poniżej 16 roku życia, osobom znajdującym się pod wpływem alkoholu, narkotyków lub medykamentów **nie wolno** obsługiwać urządzenia.

Dozwolony czas pracy kosiarką spalinową

(zgodnie z przepisami krajowymi o ochronie przed hałasem)

Proszę przestrzegać również obowiązujących przepisów terenowych dotyczących użytkowania kosiarek spalinowych!

W dni powszednie: W niedziele i święta
8.00 – 20.00 Uhr zabronione!

Montaż


Montaż urządzenia przeprowadzić zgodnie z oddzielną instrukcją montażu, która należy do zakresu dostawy.

Ochrona środowiska, usuwanie opakowania

Materiały użyte do opakowania urządzenia nadają się do przeróbki wtórnej. Proszę usunąć opakowanie w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami.

Uruchamianie urządzenia

Urządzenie można uruchamiać dopiero po kompletnym montażu wszystkich elementów.

 *Liczba podana z lewej strony, przed tekstem (np. 3) wskazuje numer odpowiedniego rysunku.*

Proszę obowiązkowo przestrzegać wskazówek podanych w załączonej oddzielnej instrukcji użytkowania i obsługi silnika spalinowego wydanej przez jego producenta.

Przed pierwszym uruchomieniem napełnić urządzenie olejem i benzyną!

Benzyna: benzyna normalna bezołowiowa

Olej silnikowy: patrz oddzielna instrukcja użytkowania i obsługi wydana przez producenta silnika

Napełnianie benzyny: Korek wlewu paliwa znajduje się na zbiorniku paliwa i oznaczony jest symbolem „saturator” (stacja benzynowa).

Napełnianie oleju: pojemność ok. 0,6 litra.

Silnik bez miarki poziomu oleju:

Olej napełnić do górnej krawędzi króćca wlewu.

Silnik z miarką poziomu oleju:

Olej napełnić do poziomu pomiędzy oznaczeniem „FULL” i „ADD” na miarce poziomu oleju.

W czasie kontroli poziomu oleju miarka poziomu oleju musi być wkręcona.

Włączanie silnika

Silnik można wystartować tylko wtedy, jeżeli noże są zamontowane (masa zamachowa)!

Manualny start silnika**a) bez zdalnego sterowania gazem**


1 Przycisk zapłonu nacisnąć 3x w odstępach ok. 2 sekundy.

Przy temperaturze otoczenia niższej niż 10 °C przycisk zapłonu nacisnąć 5x.

Jeżeli silnik jest ciepły, nie używać przycisku zapłonu!

3 Dźwignię włączającą przyciągnąć do górnej części uchwytu prowadzącego urządzenia i przytrzymać – dźwignia włączająca nie zaskakuje.

4 Linkę startową wyciągnąć szybko, a następnie powoli zwalniać, aby się zwinęła.

 *Silnik posiada stałe ustawienie gazu.
Dłatego regulacja obrotów silnika nie jest możliwa.*

b) ze zdalnym sterowaniem gazem

1 Dźwignię gazu ustawić w pozycji  (start).



2 Przycisk zapłonu nacisnąć 3x w odstępach ok. 2 sekundy.

Przy temperaturze otoczenia niższej niż 10 °C przycisk zapłonu nacisnąć 5x.

Jeżeli silnik jest ciepły, nie używać przycisku zapłonu!

3 Dźwignię włączającą przyciągnąć do górnej części uchwytu prowadzącego urządzenia i przytrzymać – dźwignia włączająca nie zaskakuje.

4 Linkę startową wyciągnąć szybko, a następnie powoli zwalniać, aby się zwinęła.

Jeżeli silnik zacznie pracować, dźwignię gazu ustawić w pozycji pomiędzy  (start) i  (stop) odpowiednio do wymaganej liczby obrotów silnika.

Elektryczny start silnika

5 Dźwignię gazu ustawić w pozycji  (start).



6 Przycisk zapłonu nacisnąć 3x w odstępach ok. 2 sekundy.

Przy temperaturze otoczenia niższej niż 10 °C przycisk zapłonu nacisnąć 5x.

Jeżeli silnik jest ciepły, nie używać przycisku zapłonu!

7 Dźwignię włączającą przyciągnąć do górnej części uchwytu prowadzącego urządzenia i przytrzymać – dźwignia włączająca nie zaskakuje.

8 Kluczyk zapłonowy w zamku zapłonu przekręcić całkowicie w prawo – po włączeniu silnika zwolnić kluczyk zapłonu.

Kluczyk zapłonu wraca z powrotem do pozycji „0”. Dźwignię gazu ustawić w pozycji pomiędzy  (start) i  (stop) odpowiednio do wymaganej liczby obrotów silnika.

Włączanie napędu kół

Tylko dla urządzeń z napędem kół!

Nie włączać sprzęgła, jeżeli silnik jest nieruchomy!

9 Przycisnąć dźwignię sprzęgła do górnej części uchwytu prowadzącego i przytrzymać – dźwignia sprzęgła nie zaskakuje.
Prędkość jazdy: ok. 3,7 km/h.


Wyłączanie napędu kół

10 Zwolnić dźwignię sprzęgła.

Wyłączanie silnika

11 Dźwignię gazu ustawić w pozycji  (stop).

12 Zwolnić dźwignię włączającą.


 **Nóż tnący obraca się jeszcze kilka sekund po wyłączeniu silnika – dlatego nie wkładać rąk pod kosiarkę!**

Nastawianie wysokości cięcia

Patrz instrukcja montażu


Wszystkie koła muszą być ustawione na tej samej wysokości!

Przegląd i konserwacja

 **Przed przystąpieniem do przeglądu, konserwacji i czyszczenia urządzenia należy wyjąć wtyczkę świec zapłonowych!**

Urządzenia nie przyskać wodą. Woda może dostać się do zespołu zapłonowego lub do gaźnika i spowodować awarię.

Urządzenie można czyścić ścierką, zmiotką ręczną ... itp.

 **Jeżeli kosiarkę przechylimy na bok, gaźnik musi wskazywać do góry!**

Zlecić sprawdzenie urządzenia w autoryzowanym punkcie serwisowym w następujących przypadkach:

- po najechaniu na przeszkodę
- przy nagłym zatrzymaniu silnika
- jeżeli nóż jest wygięty (nie wolno prostować)
- jeżeli wał silnika jest wygięty (nie wolno prostować)
- uszkodzenie sprzęgła
- uszkodzenie paska klinowego

Wymiana oleju / filtr powietrza / świece zapłonowe

Patrz oddzielna instrukcja użytkowania i obsługi silnika wydana przez jego producenta.

Sprzęgło napędu kół


Sprzęgło nie wymaga przeglądów ani konserwacji.

Nastawianie wysokości cięcia

Patrz instrukcja montażu


Wszystkie koła muszą być ustawione na tej samej wysokości!

Przegląd i konserwacja

 **Przed przystąpieniem do przeglądu, konserwacji i czyszczenia urządzenia należy wyjąć wtyczkę świec zapłonowych!**

Urządzenia nie przyskać wodą. Woda może dostać się do zespołu zapłonowego lub do gaźnika i spowodować awarię.

Urządzenie można czyścić ścierką, zmiotką ręczną ... itp.

 **Jeżeli kosiarkę przechylimy na bok, gaźnik musi wskazywać do góry!**

Zlecić sprawdzenie urządzenia w autoryzowanym punkcie serwisowym w następujących przypadkach:

- po najechaniu na przeszkodę
- przy nagłym zatrzymaniu silnika
- jeżeli nóż jest wygięty (nie wolno prostować)
- jeżeli wał silnika jest wygięty (nie wolno prostować)
- uszkodzenie sprzęgła
- uszkodzenie paska klinowego

Wymiana oleju / filtr powietrza / świece zapłonowe

Patrz oddzielna instrukcja użytkowania i obsługi silnika wydana przez jego producenta.

Sprzęgło napędu kół

Sprzęgło nie wymaga przeglądów ani konserwacji.

Wymiana i ostrzenie noża kosiarki

Noże ostrzyć zawsze na zakończenie sezonu, a jeżeli to konieczne wymienić na nowe.

Ostrzenie lub wymianę noży zlecić tylko w autoryzowanym punkcie serwisowym (pomiar i wyważenie).



Niewyważone noże prowadzą do silnych drgań kosiarki – niebezpieczeństwo wypadku!

Akumulator startowy



Akumulator startowy nadaje się do przeróbki wtórnej (recykling).



Zużytych, ciekących lub uszkodzonych akumulatorów nie wolno wyrzucać do domowych śmieci!

Akumulatory należy usunąć również z urządzeń oddawanych do przeróbki wtórnej (recykling) zgodnie z odpowiednimi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

Obowiązek właściwego usunięcia akumulatorów przejmuje handel specjalistyczny i odpowiednie punkty zbioru (punkty recyklingu).

Ładowanie akumulatora startowego

Akumulator startowy (Pb) nie wymaga przeglądu ani konserwacji. Przed pierwszym uruchomieniem kosiarki do trawy należy doładować akumulator startowy.

W czasie pracy urządzenia akumulator doładowuje się samoczynnie.

W przypadku wyładowania, przed przerwą zimową oraz po dłuższym postoju (> 6 miesięcy) należy naładować akumulator.

13 Wyjąć prostownik ze skrzynki akumulatorów.

14 Przewód akumulatora odłączyć od silnika.

15 Przewód akumulatora podłączyć do prostownika.

Prostownik podłączyć do sieci elektrycznej.

Czas ładowania wynosi ok. 36 godzin.

Stosować tylko oryginalny prostownik

który należy do zakresu dostawy.



Ładowanie akumulatora startowego można prowadzić tylko w suchym pomieszczeniu!



W czasie ładowania akumulatora nie wolno uruchamiać kosiarki!

Przechowywanie urządzenia

Po skoszeniu trawy wyczyścić gruntownie urządzenie.

Urządzenie przechowywać w suchym pomieszczeniu – urządzenie odstawić dopiero po ochłodzeniu silnika.

Górną część uchwytu prowadzącego można złożyć na czas przechowywania, wtedy urządzenie zajmie mniej miejsca. W tym celu odkrecić nakretki skrzydełkowe – ok. 6 obrotów.

Ostrożnie: Nie załamać przy tym linki cięгла Bowdena.

Akumulator startowy przechowywać zimą w pomieszczeniu chroniącym przed mrozem.

Gwarancja

Wszelkie wady materiałowe i produkcyjne urządzenia usuwane są w okresie ważności gwarancji w sposób przez nas wybrany – poprzez naprawę lub wymianę.

Okres ważności gwarancji określony jest przepisami prawnymi obowiązującymi w kraju zakupu urządzenia.

Udzielana przez nas gwarancja obowiązuje tylko w przypadku:

- Prawidłowego obchodzenia się z urządzeniem.
- Przestrzegania instrukcji obsługi.
- Używania oryginalnych części zamiennych.

Gwarancja wygasa w przypadku:

- Prób naprawy urządzenia.
- Przeprowadzenia zmian technicznych urządzenia.
- Zastosowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Użytkowania urządzenia w celach profesjonalnych lub w obiektach komunalnych itd.

Gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzeń lakieru w wyniku normalnego zużycia.
- Naturalnego zużycia urządzenia i części, które na karcie części zamiennych oznaczone są ramką **XXX XXX (X)**.
- Silników spalinowych – dla nich obowiązują oddzielne przepisy gwarancyjne producentów silników.


W przypadku wykorzystania gwarancji prosimy zwrócić się z niniejszym kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu do swojego sprzedawcy lub do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego.

Niniejsza gwarancja nie narusza prawa nabywcy do roszczeń w stosunku do sprzedawcy z tytułu wad urządzenia.

Usuwanie usterek



Przed przystąpieniem do przeglądu, konserwacji i czyszczenia urządzenia należy wyjąć wtyczkę świec zapłonowych!

Zakłócenie	Usunięcie
Silnik nie włącza się.	Wlać benzynę do zbiornika paliwa. Dźwignię gazu ustawić w pozycji  (start). Dźwignię włączającą przycisnąć do górnej części uchwytu urządzenia. Sprawdzić świece zapłonowe, w razie potrzeby wymienić. Wyczyścić filtr powietrza. wystartować urządzenie na niskiej trawie lub na skoszonej powierzchni, wyczyścić kanał wyrzutowy/obudowę – nóż musi obracać się swobodnie Doładować akumulator startowy.
Moc silnika spada.	Skorygować wysokość cięcia. Naostrzyć / wymienić noże tnące → autoryzowany warsztat specjalistyczny – punkt serwisowy. Wyczyścić kanał wyrzutowy/obudowę Wyczyścić filtr powietrza. Zmniejszyć prędkość kroków.
Kosiarka tnie nieczysto.	Naostrzyć / wymienić noże tnące → autoryzowany warsztat specjalistyczny – punkt serwisowy. Skorygować wysokość cięcia.
Kosz nie wypełnia się trawą.	Skorygować wysokość cięcia. Zaczekać, aż trawa obeschnie Naostrzyć / wymienić noże tnące → autoryzowany warsztat specjalistyczny – punkt serwisowy. Wyczyścić kratę kosza na trawę. Wyczyścić kanał wyrzutowy/obudowę
Napęd kół nie działa.	Nastawić cięgło Bowdena Uszkodzony pasek klinowy → autoryzowany warsztat specjalistyczny – punkt serwisowy. Zepsute sprzęgło → autoryzowany warsztat specjalistyczny – punkt serwisowy.
Sprzęgło jest włączone, ale koła nie kręcą się.	Dokręcić śruby kół. Uszkodzona piasta koła. → Wymienić koło. Uszkodzony pasek klinowy → autoryzowany warsztat specjalistyczny – punkt serwisowy.
Usterki, których nie da się usunąć w sposób opisany wyżej należy zlecić do usunięcia tylko w autoryzowanym warsztacie specjalistycznym (punkt serwisowy).	

Bezpečnostní pokyny

Při používání sekaček trávy platí k ochraně před nebezpečím poranění následující základní bezpečnostní upozornění:

- Přečtěte si návod na obsluhu a počínejte si podle něho.
- Ušchovejte návod na obsluhu pro pozdější použití a následující majitele.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny, jakož i výstražná upozornění na sekačce.

Obsluha

- Děti a mladiství mladší 16 let, kteří nejsou s návodem na použití seznámeni, nesmí sekačku používat. Spodní věková hranice může být stanovena místními předpisy.
- Noste dlouhé, těsně přiléhající kalhoty a pevné, nekouzající boty.

Pracovní oblast

- Zkontrolujte úplně a pečlivě terén k sečení. Odstraňte všechny cizí předměty, jako např. kameny, klacky, dráty, kosti atd.
- Nacházejte-li se v pracovní oblasti osoby (pozor: děti) nebo zvířata (dbejte také na drobné živočichy), nesmí se tráva sekat.

Provozní doby

- Dodržujte provozní doby specifické pro sekačky v dané zemi (ochrana proti hluku). Provozní doby viz návod na obsluhu.
- Sečení provádějte pouze za denního světla nebo při dobrém osvětlení.

Provoz

- Před použitím vždy provedte optickou kontrolu.
- Poškození nebo opotřebované díly okamžitě vyměňte.
- Sekačku používejte pouze v technickém stavu předepsaném výrobcem.
- Uživatel sekačky je zodpovědný za úrazy na jiných osobách nebo za poškození jejich vlastnictví.
- Budete-li přecházet přes jiné plochy, než je sečená plocha, zastavte motor.
- Motor nespouštějte, stojíte-li před vyhovacím kanálem (sekačka trávy s bočním odhazováním)
- Sekačku trávy používejte pouze na plochách k sečení.
- Neuvádějte mimo provoz bezpečnostní, popř. ochranná zařízení sekačky trávy.

- Ke spuštění sekačky trávy musí mít sekací nástroj úplně volný chod. Event. pohony vypněte spojkou.
- Musí-li se sekačka trávy ke spuštění nadzvednout, má sekací nástroj směřovat na odvrácenou stranu od uživatele
- Nedávejte ruce a nohy do blízkosti rotujících dílů.
- Používání sekačky trávy je dovoleno pouze při dodržení bezpečné vzdálenosti udané vodicím držadlem.
- Dbejte na bezpečný postoj.
- Nikdy nezvedejte a nenoste sekačku trávy za chodu motoru. Vyčkejte klidového stavu sekacího nástroje a stáhněte koncovku zapalovacího kabelu.
- Sečení vždy provádějte příčně ke svahu. Nepoužívejte sekačku trávy při sečení do svahu a ze svahu a na svazích se sklonem větším než 15°.
- Pozor při změně směru jízdy nebo při sečení pozpátku.
- Sekačku trávy vedte pouze krokovou rychlostí.
- Udržujte výfuk a motor volně od listů, trávy a vystupujícího oleje.
- Nenechávejte sekačku trávy bez dozoru.

Pozor! Benzin je velmi vznětlivý!

- Uskladňujte benzin pouze v nádobách určených k tomuto účelu.
- Tankování provádějte pouze venku. Během plnicího postupu nekuřte!
- Za chodu motoru nebo při horkém stroji nesmíte otevřít uzávěr nádrže nebo doplňovat benzin.
- Přeteče-li benzin, nesmíte motor startovat. Sekačku trávy očistěte a zabraňte každému pokusu zapalování, až benzinové páry vyprchají.
- Při poškození vyměňte z bezpečnostních důvodů benzinovou nádrž a uzávěr nádrže.
- K tankování používejte nálevku nebo nalévací trubku, aby žádné palivo nemohlo vytéct na motor, kryt, popř. na trávník.



Nebezpečí popálení!

Výfuk, jakož i oblasti kolem výfuku mohou být až 80 °C horké.

Poškozené tlumiče výfuku vyměňte.

- Neměňte nastavení regulátoru motoru.
- Nenechávejte spalovací motor nikdy běžet v uzavřených prostorách – nebezpečí otravy!

Údržba a uskladnění

Před **veškerými** pracemi na sekačce trávy:

- Vypněte motor, vyčkejte klidového stavu nože a stáhněte koncovku zapalovacího kabelu.
- Při činnostech v oblasti nože noste vždy ochranné rukavice
- Neuschovávejte nikdy sekačku trávy s benzinem v nádrži v budovách, ve kterých mohou benzinové páry přijít do kontaktu s otevřeným plamenem nebo s jiskrami – **nebezpečí výbuchu!**
- Vypuštění benzinové nádrže provádějte pouze venku.
- Před uložením v uzavřených prostorách nechejte motor vychladnout.
- Neostříkujte sekačku trávy vodou.
- Opravy sekačky trávy směji provádět pouze autorizované odborné podniky.

Náhradní díly a příslušenství

- Je nutno výhradně používat originální náhradní díly a originální příslušenství.
- Konstrukční změny a změny provedení vyhrazeny.

Bezpečnostní zařízení

Bezpečnostní třmen

V momentě nebezpečí pusťte bezpečnostní třmen, motor a sekací ústrojí se zastaví.

Funkce bezpečnostního třmenu nesmí být uvedena mimo provoz.

Ochranná zařízení

Zadní klapka

Ochranná zařízení chrání před poraněním vlivem částí vymrštěných sekacím ústrojím.

Sekačka trávy se nesmí provozovat bez ochranných zařízení.

Význam symbolů na sekačce



Před uvedením do provozu si přečtěte návod na obsluhu!



Udržujte třetí osoby v dostatečné vzdálenosti od oblasti ohrožení!



Před pracemi na sekacím ústrojí stáhněte koncovku zapalovacího kabelu.



Pozor nebezpečí! Mějte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od sekacího ústrojí!

V tomto návodu na obsluhu



Nebezpečí!

Při nedodržování hrozí osobní škody.

Stanovené použití

Tato sekačka trávy je určena pouze k sečení trávy, jiné použití není dovoleno.

Je vhodná pouze pro soukromé používání v domovní a hobby zahradě. Sekačky trávy pro soukromé domovní a hobby zahrady budou jako takové považovány, budou-li používány k ošetřování soukromých travnatých ploch a trávníků, ne však ve veřejných zařízeních, parcích, na sportovištích, jakož i v zemědělství a lesnictví.

Nepřípustná obsluha:

Osoby, které nejsou seznámeny s návodem na obsluhu, děti, mladiství mladší 16 let a rovněž osoby pod vlivem alkoholu, drog a medikamentů **nesmí** sekačku trávy obsluhovat.

Provozní doby pro benzinové sekačky trávy (podle spolkového zákona k ochraně před emisemi) Dodržujte prosím také komunální předpisy – provozování sekaček trávy!

Pondělí - sobota Není povoleno v neděli
7.00 - 12.00 hodin a ve svátky!
15.00 - 19.00 hodin

Montáž


Pro montáž této sekačky dodržujte prosím samostatně přiložený montážní návod.

Ochrana životního prostředí, likvidace

Obalový materiál je vyroben z recyklovatelného materiálu. Obalový materiál předpisově zlikvidujte.

Uvedení do provozu

Sekačku trávy uveďte do provozu teprve po úplné provedené montáži.

 Číslo, které je vytištěno vlevo před textem (např. 3) odkazuje na obrázky.

Bezpodmínečně dodržujte dodávaný návod k obsluze výrobce motoru pro benzinový motor.

Před prvním uvedením do provozu naplňte olej a benzin!

Benzin: Normální benzin – bezolovnatý.

Motorový olej: Viz návod k obsluze výrobce motoru.

Naplnění benzínu: Víko nádrže se nachází na benzinové nádrži a je opatřeno symbolem “stojan čerpadla pohonných hmot” (čerpací stanice).

Naplnění oleje: Plnicí množství cca 0,6 litru.

Motor bez olejové měrky:

Naplňte až po horní hranu nalévacího hrdla.

Motor s olejovou měrkou:

Naplňte až po označení mezi “FULL” a “ADD” na olejové měrce.

Při kontrole hladiny oleje je olejová měrka zašroubovaná.

Nastartování motoru

Nastartování motoru je možné pouze při namontovaném noži (setrvačná hmota)!

Ruční nastartování motoru

a) Bez dálkového ovládní plynu

2 časovém intervalu po 2 sekundách stiskněte 3x primární knoflík.

Při teplotách nižších než 10 °C stiskněte primární knoflík 5x.


Při motoru zahřátém na provozní teplotu primární knoflík nepoužívejte!

3 Přitáhněte brzdící třmen motoru k horní části rukojeti a pevně jej držte - brzdící třmen motoru nezaskočí.

4 Vytáhněte rychle startovací lanko a potom jej opět nechejte pomalu namotat.

i Motor má pevně nastavení plynu. Proto není možná regulace otáček.

b) S dálkovým ovládním plynu

1 Nastavte páčku akceleratoru na pozici  (Start).



2 V časovém intervalu po 2 sekundách stiskněte 3x primární knoflík.

Při teplotách nižších než 10 °C stiskněte primární knoflík 5x.


Při motoru zahřátém na provozní teplotu primární knoflík nepoužívejte!

3 Přitáhněte brzdící třmen motoru k horní části rukojeti a pevně jej držte - brzdící třmen motoru nezaskočí.

4 Vytáhněte rychle startovací lanko a potom jej opět nechejte pomalu namotat.

Jakmile motor běží, nastavte páčku akceleratoru podle požadovaných otáček motoru do pozice mezi  (Start) a  (Stop).

Elektrické startování motoru

5 Nastavte páčku akceleratoru na pozici  (Start).



6 V časovém intervalu po 2 sekundách stiskněte 3x primární knoflík.

Při teplotách nižších než 10 °C stiskněte primární knoflík 5x.

Při motoru zahřátém na provozní teplotu primární knoflík nepoužívejte!

7 Přitáhněte brzdící třmen motoru k horní části rukojeti a pevně jej držte - brzdící třmen motoru nezaskočí.

8 Otočte klíčkem zapalování úplně doprava - když motor běží, klíček zapalování uvolněte.

Klíček zapalování se vrátí do pozice “0”. Nastavte páčku akceleratoru podle požadovaných otáček motoru do pozice mezi  (Start) a  (Stop).

Zapnutí pohonu kol

Platí pouze pro sekačky s pohonem kol!


Nezařazujte převody při zastaveném motoru!

9 Stiskněte převodový řadicí třmen proti horní části rukojeti a pevně jej držte - řadicí třmen nezaskočí. Pojezdová rychlost: cca 3,7 km/h.


Vypnutí pohonu kol

10 Uvolněte převodový řadicí třmen.

Vypnutí motoru

11 Nastavte páčku akcelarátoru na pozici  (Stop).

12 Uvolněte brzdicí třmen motoru.


 **Po vypnutí motoru dobíhá sekací nůž ještě několik sekund – proto pod sekačku trávy okamžitě nesahejte!**

Nastavení výšky strniště

Viz montážní sešit


Všechna kola musí být na stejné výšce!

Údržba a ošetřování

 **Před všemi údržbářskými a čistícími pracemi stáhněte koncovku zapalovacího kabelu!**

Sekačku trávy neostříkujte vodou. Voda vniknoucí do zapalovací soustavy, popř. do karburátoru může vést k poruchám.

Sekačku trávy čistěte hadrem, smetáčkem...

 **Bude-li sekačka nakloněna na stranu, musí karburátor směřovat nahoru!**

Je potřebné odborné přezkoušení:

- po najetí na překážku,
- při okamžitém zastavení motoru,
- při ohnutém noži (žádné narovnávání!)
- při ohnutém motorovém hřídeli (žádné narovnávání!),
- při poškození převodovky,
- při poruše klínového řemenu.

Výměna oleje / vzduchového filtru / zapalovací svíčky

Viz návod k obsluze výrobce motoru.

Převodovka pohonu kol


Převodovka nevyžaduje údržbu.

Nastavení výšky strniště

Viz montážní návod.

Všechna kola musí být na stejné výšce!


Údržba a ošetřování

 **Před všemi údržbářskými a čistícími pracemi stáhněte koncovku zapalovacího kabelu!**

Sekačku trávy neostříkujte vodou.

Voda vniknoucí do zapalovací soustavy, popř. do karburátoru může vést k poruchám.

Sekačku trávy čistěte hadrem, smetáčkem...

 **Bude-li sekačka nakloněna na stranu, musí karburátor směřovat nahoru!**

Je potřebné odborné přezkoušení:

- po najetí na překážku,
- při okamžitém zastavení motoru,
- při ohnutém noži (žádné narovnávání!)
- při ohnutém motorovém hřídeli (žádné narovnávání!),
- při poškození převodovky,
- při poruše klínového řemenu.

Výměna oleje / vzduchového filtru / zapalovací svíčky

Viz návod k obsluze výrobce motoru.


Převodovka pohonu kol

Převodovka nevyžaduje údržbu.

Výměna a přebroušení sekacího nože

Ke konci žací sezóny vždy přebroušte, popř. je-li to nutné vyměňte sekací nůž za nový.

Přebroušení, popř. výměnu sekacího nože nechejte vždy provést v servisní dílně (měření nevyváženosti).

 **Nevyvážené nože vedou k silné vibraci sekačky trávy - nebezpečí úrazu!**

Startovací baterie



Startovací baterie je recyklovatelná.



Použitá, vytekající nebo vadná startovací baterie nesmí být likvidovaná prostřednictvím domovního odpadu!

Také ze sekaček, které byly dodány do sběrného systému (recyklace), musí být baterie vymontovány a příslušně likvidovány.

Odbornou likvidaci převezme Váš odborný prodejce, popř. komunální sběrná střediska (recyklační dvory).

Nabíjení startovací baterie

Startovací baterie (Pb) nevyžaduje údržbu. Před prvním uvedením sekačky do provozu se má startovací baterie dobit.

V průběhu sečení se baterie nabíjí samočinně.

Při vybití, před zimní přestávkou nebo při delších odstaveních (> 6 měsíců) se baterie musí nabít.

13 Vyndejte nabíječku ze skříňky baterie.

14 Odpojte kabel baterie od kabelu motoru.

15 Spojte kabel baterie s kabelem nabíječky.

Připojte nabíječku na elektrickou síť.

Doba nabíjení činí cca 36 hodin.

Používejte pouze dodávanou originální nabíječku.



Nabíjení startovací baterie se smí provádět pouze v suchých místnostech!



Je-li baterie nabíjena, nesmí se sekačka trávy uvést do provozu!

Uskladnění sekačky trávy

Po sečení trávy sekačku důkladně vyčistěte.

Sekačku uložte v suché místnosti – předtím nechejte motor vychladnout.

K uložení šetřicímu místo je možno horní část rukojeti sklopit – k tomuto účelu odšroubujte křídlaté matice (cca 6 otočení).

Pozor: Nepřelamujte přitom bovdeny.

V zimním období uložte startovací baterii mrazuvzdorně.

Záruka

Případné chyby materiálu nebo výrobní chyby na sekačce odstraníme v průběhu zákonné promlčecí lhůty pro nároky při nedostacích podle naší volby, buď prostřednictvím opravy nebo náhradní dodávkou.

Promlčecí lhůta se stanoví vždy podle práva země, ve které byla sekačka trávy zakoupena.

Naše příznání záruky platí pouze při:

- správném ošetřování sekačky.
- dodržování návodu na obsluhu.
- použití originálních náhradních dílů.

Záruka zaniká při:

- pokusech o opravu sekačky.
- technických změnách na sekačce.
- použití neodpovídajícím stanovenému určení.
- živnostenské nebo komunální používání

Ze záruky jsou vyloučeny(a):

- poškození laku, které vzniklo běžným opotřebením.
- přirozené opotřebenění a díly, které jsou na kartě náhradních dílů označeny pomocí rámečku **XXX XXX (X)**.
- spalovací motory - pro ně platí zvláštní záruční ustanovení příslušného výrobce motoru.


V případě záruky se prosím obraťte s tímto záručním vysvětlením a prodejním dokladem na Vašeho prodejce nebo nejbližší autorizovaný servis.

Zásluhou tohoto příslibení záruky zůstávají zákonné nároky při nedostacích kupujícího vůči prodejci nedotčeny.

Pomoc při poruchách



Před všemi údržbářskými a čistícími pracemi stáhněte koncovku zapalovacího kabelu!

Porucha	Odstranění
Motor nenaskočí	Natankujte benzin, nastavte páčku akcelérátoru na pozici  (Start), přitlačte brzdící třmen motoru k horní části rukojeti, zkontrolujte zapalovací svíčku, event. ji vyměňte, vyčistěte vzduchový filtr, spusťte na nízké trávě nebo na již posečené ploše, vyčistěte vyhazovací kanál / těleso sekačky - sekací nůž musí být volně otočitelný, dobijte startovací baterii.
Snižování výkonu motoru.	Zkorigujte výšku strniště, Přebruste sekací nůž / výměna v servisní dílně, Vyčistěte vyhazovací kanál / těleso sekačky vyčistěte vzduchový filtr, zomalte krok.
Nečistý řez	Přebruste sekací nůž / výměna v servisní dílně, Zkorigujte výšku strniště,
Lapač trávy není dostatečně plněný.	Zkorigujte výšku strniště, Nechte trávu uschnout, přebruste Přebruste sekací nůž / výměna v servisní dílně, Vyčistěte mřížku lapače trávy Vyčistěte vyhazovací kanál / těleso sekačky
Nefunguje pohon kol.	Seřídte bovden, Vadný klínový řemen, výměna v servisní dílně, porucha převodovky, výměna v servisní dílně.
Kola se při zapnutí převodovce netočí	Dotáhněte šrouby kol, vadný náboj kola, vyměňte kolo, Vadný klínový řemen, výměna v servisní dílně,

Poruchy, které není možno odstranit pomocí této tabulky, směji být odstraněny pouze prostřednictvím autorizovaného odborného podniku (servisní dílny).

Bezpečnostné pokyny

Pri použití sekačky trávy platí na ochranu proti nebezpečenstvu poranenia nasledujúce základné bezpečnostné pokyny:

- Prečítajte si návod na obsluhu a počínajte si podľa neho.
- Uschovajte návod na obsluhu pre pozdejšie použitie a nasledujúcich majiteľov.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny, ako aj výstražné upozornenia na sekačke.

Obsluha

- Deti a osoby mladšie ako 16 rokov, ktoré nie sú s návodom na použitie oboznámené, nesmú sekačku používať. Spodná veková hranica môže byť stanovená miestnymi predpismi.
- Noste dlhé, tesne priliehajúce nohavice a pevné, nekĺzavé topánky.

Pracovná oblasť

- Dôkladne a úplne prekontrolujte terén na sekanie. Odstráňte všetky cudzie predmety, ako napr. kamene, papeky, dróty, kosti atď.
- Ak sa nachádzajú v pracovnej oblasti osoby (pozor: deti) alebo zvieratá (dbajte tiež na drobné živočíchy), nesmie sa tráva sekať.

Prevádzkové doby

- Dodržiavajte prevádzkové doby špecifické pre sekačky v danej krajine (ochrana proti hluku). Prevádzkové doby pozri návod na obsluhu.
- Sekanie vykonávajte iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.

Prevádzka

- Pred použitím vždy vykonajte optickú kontrolu.
- Poškodené alebo opotrebované diely okamžite vymeňte.
- Sekačku používajte iba v technickom stave predpísanom výrobcom.
- Užívateľ sekačky je zodpovedný za úrazy na iných osobách alebo za poškodenie ich vlastníctva.
- Ak budete prechádzať cez iné plochy, ako je sekaná plocha, zastavte motor.
- Motor nespúšťajte ak stojíte pred vyhadzovacím kanálom (sekačka trávy s bočným odhadzovaním).
- Sekačku trávy používajte iba na plochách na sekanie.
- Neuvádzajte mimo prevádzku bezpečnostné, popr. ochranné zariadenia sekačky trávy.

- Na spustenie sekačky trávy musí mať sekací nástroj úplne voľný chod. Event. pohony vypnite spojkou.
- Ak sa musí sekačka trávy k spusteniu nadvihnúť, má sekací nástroj smerovať na odvrátenú stranu od užívateľa.
- Nedávajte ruky a nohy blízkosti rotujúcich dielov.
- Používanie sekačky trávy je dovolené iba pri dodržaní bezpečnej vzdialenosti udanej vodiacim držadlom.
- Dbajte na bezpečný postoj.
- Nikdy nedvihajte alebo neprenášajte sekačku trávy za chodu motora. Vyčkajte kludového stavu sekacieho nástroja a stiahnite koncovku zapalovacieho kábla.
- Sekanie vždy vykonávajte priečne ku svahu. Nepoužívajte sekačku trávy pri sekani do svahu a zo svahu a na svahoch so sklonom väčším ako 15°.
- Pozor pri zmene smeru jazdy alebo pri sekani smerom naspäť.
- Sekačku trávy vedte iba krokovou rýchlosťou.
- Udržiavajte výfuk a motor voľné od listov, trávy a vystupujúceho oleja.
- Nenechávajte sekačku trávy bez dozoru.

Pozor! Benzín je veľmi horľavý!

- Uskladňujte benzín iba v nádobách k tomuto účelu určených.
- Tankovanie vykonávajte iba vonku. Počas plniaceho postupu nefajčite!
- Počas chodu motora alebo pri horúcom stroji nesmiete otvoriť uzáver nádrže alebo dopĺňovať benzín.
- Ak benzín preteče, nesmiete motor štartovať. Sekačku trávy očistite a zabránite každému pokusu zapalovania, až kým benzínové pary nevyprchajú.
- Pri poškodení vymeňte z bezpečnostných dôvodov benzínovú nádrž a uzáver nádrže.
- Na tankovanie používajte lievik alebo plniacu rúrku, aby žiadne palivo nemohlo vytečť na motor, kryt, popr. na trávnik.

⚠ Nebezpečenstvo popálenia!
Výfuk, ako aj oblasti okolo výfuku môžu mať teplotu až 80 °C.

Poškodené tlmiče výfuku vymeňte.

- Nemeňte nastavenie regulátora motora.
- Nenechávajte spaľovací motor nikdy bežať v uzatvorených priestoroch – nebezpečenstvo otravy!

Údržba a uskladnenie

Pred **všetkými** prácami na sekačke trávy:

- Vypnite motor, vyčkajte kľudového stavu noža a siahnite koncovku zapalovacieho kábla.
- Pri činnostiach v oblasti noža noste vždy ochranné rukavice.
- Neuschovávajú nikdy sekačku trávy s benzínom v nádrži v budovách, v ktorých sa môžu benzínové pary dostať do kontaktu s otvoreným plameňom alebo s iskrami – **nebezpečenstvo výbuchu!**
- Vypustenie benzínovej nádrže vykonávajú iba vonku.
- Pred uložením v uzatvorených priestoroch nechajte motor vychladnúť.
- Neostrekujte sekačku trávy vodou.
- Opravy sekačky trávy smú vykonávať iba autorizované odborné podniky.

Náhradné diely a príslušenstvo

- Je potrebné výhradne používať originálne náhradné diely a originálne príslušenstvo.
- Konštrukčné zmeny a zmeny vyhotovenia vyhradené.

Bezpečnostné zariadenia

Bezpečnostný strmeň

V momente nebezpečenstva pustte bezpečnostný strmeň, motor a sekacie ústrojenstvo sa zastaví.

Funkcia bezpečnostného strmeňa nesmie byť uvedená mimo prevádzku.

Ochranné zariadenia

Zadná klapka

Ochranné zariadenia chránia pred poranením vplyvom častí vymrštených sekacím ústrojenstvom. Sekačka trávy sa nesmie prevádzkovať bez ochranných zariadení.

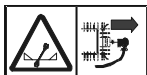
Význam symbolov na sekačke



Pred uvedením do prevádzky si prečítajte návod na obsluhu!



Udržiavajte tretie osoby v dostatočnej vzdialenosti od oblasti ohrozenia!



Pred prácami na sekacom ústrojenstve siahnite koncovku zapalovacieho kábla.



Pozor nebezpečenstvo! Majte ruky a nohy v dostatočnej vzdialenosti od sekacieho ústrojenstva!

V tomto návode na obsluhu

⚠ Nebezpečenstvo!
Pri nedodržaní hrozia osobné škody.

Stanovené použitie

Táto sekačka trávy je určená iba na sekanie trávy, iné použitie nie je dovolené.

Je vhodná iba pre súkromé používanie v domovej a hobby záhrade. Sekačky trávy pre súkromé domové a hobby záhrady budú ako také považované, ak budú používané k ošetrovaniu súkromných trávnatých plôch a trávnikov, nie však vo verejných zariadeniach, parkoch, na športoviskách, ako aj v poľnohospodárstve a lesníctve.

Nepripustná obsluha:

Osoby, ktoré nie sú oboznámené s návodom na obsluhu, deti, osoby mladšie ako 16 rokov, ako aj osoby pod vplyvom alkoholu, drog a medikamentov **nesmú** sekačku trávy obsluhovať.

Prevádzkové doby pre benzínové sekačky trávy (podľa spoločného zákona na ochranu pred emisiami)

Dodržiavajte, prosím, tiež komunálne predpisy – o prevádzkovaní sekačiek trávy!

Pondelok - sobota Nie je povolené v nedeľu
7.00 – 12.00 hodín a na sviatky!
15.00 – 19.00 hodín

Montáž


Pre montáž tejto sekačky dodržiavajte, prosím, samostatne priložený montážny návod.

Ochrana životného prostredia, likvidácia

Obalový materiál je vyrobený z recyklovateľného materiálu. Obalový materiál zlikvidujte podľa predpisov.

Uvedenie do prevádzky

Sekačku trávy uveďte do prevádzky iba po úplne vykonanej montáži.

 Číslo, ktoré je vytlačené vľavo pred textom (napr. 3) odkazuje na obrázky.

Bezpodmienečne dodržiavajte dodávaný návod na obsluhu výrobcu motora pre benzínový motor.

Pred prvým uvedením do prevádzky naplňte olej a benzín!

Benzín: Normálny benzín – bezolovnatý.

Motorový olej: Pozri návod na obsluhu výrobcu motora.

Naplnenie benzínu: Veko nádrže sa nachádza na benzínovej nádrži a je opatrené symbolom „stojan čerpadla pohonných hmôt“ (čerpacia stanica).

Naplnenie oleja: Plniace množstvo ca. 0,6 litra.

Motor bez olejovej mierky:

Naplňte až po homú hranu plniaceho hrdla.

Motor s olejovou mierkou:

Naplňte až po označenie medzi „FULL“ a „ADD“ na olejovej mierke.

Pri kontrole hladiny oleja je olejová mierka zaskrutkovaná.

Naštartovanie motora

Naštartovanie motora je možné iba pri namontovanom noži (zotrvačná hmota)!

Ručné naštartovanie motora

a) Bez diaľkového riadenia plynu


2 V časovom intervale vždy po 2 sekundách stisnite 3x primárny gombík.

Pri teplotách nižších ako 10 °C stisnite primárny gombík 5x.


Pri motore zohriatom na prevádzkovú teplotu primárny gombík nepoužívajte!

3 Pritiahnite brzdiaci strmeň motora k hornej časti rukoväti a pevne ho držte – brzdiaci strmeň motora nezaskočí

4 Vytiahnite rýchlo štartovacie lanko a potom ho opäť nechajte pomaly namotať.

 Motor má pevné nastavenie plynu. Preto nie je možná regulácia otáčok.

b) S diaľkovým riadením plynu

1 Nastavte páčku akcelérátora na pozíciu  (Štart).



2 V časovom intervale vždy po 2 sekundách stisnite 3x primárny gombík.

Pri teplotách nižších ako 10 °C stisnite primárny gombík 5x.


Pri motore zohriatom na prevádzkovú teplotu primárny gombík nepoužívajte!

3 Pritiahnite brzdiaci strmeň motora k hornej časti rukoväti a pevne ho držte – brzdiaci strmeň motora nezaskočí.

4 Vytiahnite rýchlo štartovacie lanko a potom ho opäť nechajte pomaly namotať.

Akonáhle motor beží, nastavte páčku akcelérátora podľa požadovaných otáčok motora do pozície medzi  (Štart) a  (Stop).

Elektrické štartovanie motora

5 Nastavte páčku akcelérátora na pozíciu  (Štart).


6 V časovom intervale vždy po 2 sekundách stisnite 3x primárny gombík.

Pri teplotách nižších ako 10 °C stisnite primárny gombík 5x.

Pri motore zohriatom na prevádzkovú teplotu primárny gombík nepoužívajte!

7 Pritiahnite brzdiaci strmeň motora k hornej časti rukoväti a pevne ho držte – brzdiaci strmeň motora nezaskočí.

8 Otočte kľúčikom zapalovania úplne doprava – akonáhle motor beží, kľúčik zapalovania uvoľnite.

Kľúčik zapalovania sa vráti do pozície „0“. Nastavte páčku akcelérátora podľa požadovaných otáčok motora do pozície medzi  (Štart)

a  (Stop).

Zapnutie pohonu kolies

Platí iba pre sekačky s pohonom kolies!

Neradte prevody pri zastavenom motore!

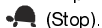
9 Stisnite prevodový riadiaci strmeň proti hornej časti rukoväti a pevne ho držte – riadiaci strmeň nezaskočí. Pojazdová rýchlosť: cca 3,7 km/h.

Vypnutie pohonu kolies

10 Uvoľnite prevodový riadiaci strmeň.

Vypnutie motora

11 Nastavte páčku akcelerátora na pozíciu



(Stop).

12 Uvoľnite brzdiaci strmeň motora.



Po vypnutí motora dobieha sekací nôž ešte niekoľko sekúnd – preto pod sekačku trávy bezprostredne nesiahajte!

Nastavenie výšky strniska

Pozri montážny zošit

Všetky kolesá musia byť na rovnakej výške!

Údržba a ošetrovanie



Pred všetkými údržbárskymi a čistiacimi prácami stiahnite koncovku zapalovacieho kábla!

Sekačku trávy neostrekujte vodou. Voda preniknutá do zapalovacej sústavy, popr. do karburátora môže viesť k poruchám.

Sekačku trávy čistite handrou, zmetákom...



Ak bude sekačka naklonená na stranu, musí karburátor smerovať nahor!

Je potrebné odborné preskúšanie:

- po nabehnutí na prekážku,
- pri okamžitom zastavení motora,
- pri ohnutom noži (žiadne narovňavanie!),
- pri ohnutom motorovom hriadelí (žiadne narovňavanie!),
- pri poškodení prevodovky,
- pri poruche klinového remeňa.

Výmena oleja / vzduchového filtra / zapalovacej sviečky

Pozri návod na obsluhu výrobcu motora.

Prevodovka pohonu kolies

Prevodovka nevyžaduje údržbu.

Nastavenie výšky strniska

Pozri montážny návod.

Všetky kolesá musia byť na rovnakej výške!

Údržba a ošetrovanie



Pred všetkými údržbárskymi a čistiacimi prácami stiahnite koncovku zapalovacieho kábla!

Sekačku trávy neostrekujte vodou.

Voda preniknutá do zapalovacej sústavy, popr.

do karburátora môže viesť k poruchám.

Sekačku trávy čistite handrou, zmetákom...



Ak bude sekačka naklonená na stranu, musí karburátor smerovať nahor!

Je potrebné odborné preskúšanie:

- po nabehnutí na prekážku,
- pri okamžitom zastavení motora,
- pri ohnutom noži (žiadne narovňavanie!),
- pri ohnutom motorovom hriadelí (žiadne narovňavanie!),
- pri poškodení prevodovky,
- pri poruche klinového remeňa.

Výmena oleja / vzduchového filtra / zapalovacej sviečky

Pozri návod na obsluhu výrobcu motora.

Prevodovka pohonu kolies

Prevodovka nevyžaduje údržbu.

Výmena a prebrúsenie sekacieho noža

Ku koncu žacej sezóny vždy prebrúste, popr. ak je to nutné vymeňte sekací nôž za nový.

Prebrúsenie, popr. výmenu sekacieho noža nechajte vždy vykonať v servisnej dielni (meranie nevyváženosti).



Nevyvážené nože spôsobujú silné vibrácie sekačky trávy - nebezpečenstvo úrazu!

Štartovacia batéria



Štartovacia batéria je recyklovateľná.



Použitá, vytekajúca alebo vadná štartovacia batéria nesmú byť likvidované prostredníctvom domového odpadu!

Taktiež zo sekačiek, ktoré boli dodané do zberného systému (recyklácie), musia byť batérie vymontované a príslušným spôsobom zlikvidované.

Odbornú likvidáciu prevezme Váš odborný obchodník, popr. komunálne zberné strediská (recyklačné dvory).

Nabíjanie štartovacej batérie

Štartovacia batéria (Pb) nevyžaduje údržbu. Pred prvým uvedením sekačky do prevádzky by sa mala štartovacia batéria dobiť.

Počas sekania sa batéria nabíja samočinne.

Pri vybití, pred zimnou prestávkou alebo pri dlhších odstaveniach (> 6 mesiacov) sa batéria musí nabíť.

C Vytiahnite nabíjačku zo skrinky batérie.

D Odpojte kábel batérie od kábla motora.

E Spojte kábel batérie s káblom nabíjačky.

Pripojte nabíjačku na elektrickú sieť.

Doba nabíjania je ca. 36 hodín.

Používajte iba dodávanú originálnu nabíjačku.



Nabíjanie štartovacej batérie sa smie vykonávať iba v suchých priestoroch!



Ak je batéria nabíjaná, nesmie sa sekačka trávy viesť do prevádzky!

Uskladnenie sekačky trávy

Po sekani trávy sekačku dôkladne vyčistite. Sekačku uložte v suchej miestnosti – predtým nechajte motor vychladnúť.

Na uskladnenie šetriace miesto je možné hornú časť rukoväti sklopíť. Na tento účel odskrutkujte kridlové matice – cca 6 otocení.

Pozor: Neprelamujte pri tom bovdeny.

V zimnom období uložte štartovaciu batériu mrazuvzdorne.

Záruka

Eventuálne chyby materiálu alebo výrobné chyby na sekačke odstránime počas zákonnej premlčacej lehoty pre nároky pri nedostatkoch podľa našej voľby, buď prostredníctvom opravy alebo náhradnou dodávkou.

Premlčacia lehota sa stanoví vždy podľa práva krajiny, v ktorej bola sekačka trávy zakúpená.

Naše priznanie záruky platí iba pri:

- správnom ošetrovaní sekačky,
- dodržiavaní návodu na obsluhu,
- použití originálnych náhradných dielov,

Záruka zaniká pri:

- pokusoch o opravu sekačky,
- Technických zmenách na sekačke,
- použití nezodpovedajúcemu stanovenému určeniu,
- živnostenskom alebo komunálnom použití atď.

Zo záruky sú vylúčené:

- poškodenia laku, ktoré vznikli bežným opotrebovaním,
- prirodzené opotrebovanie a diely, ktoré sú na karte náhradných dielov označené pomocou rámečka **XXX XXX (X)**.
- spaľovací motory – pre nich platia zvláštne záručné ustanovenia príslušného výrobcu motora.


V prípade záruky, sa prosím, obráťte s týmto záručným vysvetlením a predajným účtom na Vášho obchodníka alebo na najbližší autorizovaný servis.

Zásluhou tohto príslubu záruky ostávajú zákonné nároky pri nedostatkoch kupujúceho voči obchodníkovi nedotknuté.

Pomoc pri poruchách



Pred všetkými údržbárskymi a čistiacimi prácami stiahnite koncovku zapal'ovacieho kábla!

Porucha	Odstránenie
Motor nenaskočí	Natankujte benzín, nastavte páčku akcelerátora na pozíciu  (Štart), prítlačte brzdiaci strmeň motora k hornej časti rukoväti, skontrolujte zapal'ovaciú sviečku, event. ju vymeňte, vyčistite vzduchový filter, spustite na nízkej tráve alebo na už posekanej ploche, vyčistite vyhadzovací kanál / teleso sekačky - sekací nôž musí byť voľne otočiteľný, dobijte štartovaciu batériu.
Zníženie výkonu motora	Skorigujte výšku strniska. prebrúste / nechajte vymeniť sekací nôž → servisná dielňa Vyčistite vyhadzovací kanál / teleso sekačky vyčistite vzduchový filter, spomalte krok.
Nečistý rez	prebrúste / nechajte vymeniť sekací nôž → servisná dielňa Skorigujte výšku strniska.
Lapač trávy nie je dostatočne plnený.	Skorigujte výšku strniska. nechajte trávú uschnúť prebrúste / nechajte vymeniť sekací nôž → servisná dielňa vyčistite mriežku lapača trávy Vyčistite vyhadzovací kanál / teleso sekačky
Nefunguje pohon kolies.	Nastavte bovden vadný klinový remeň, → výmena v servisnej dielni, porucha prevodovky, → výmena v servisnej dielni.
Kolesá sa pri zapnutej prevodovke netočia	Dotiahnite skrutky kolies, chybný náboj kolesa, → vymeňte koleso, vadný klinový remeň, → výmena v servisnej dielni,

Poruchy, ktoré nie je možné odstrániť pomocou tejto tabuľky, smú byť odstránené iba prostredníctvom autorizovaného odborného podniku (servisnej dielne).